

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 16286-1:2023

01-april-2023

Železnice - Prehodni sistemi med vozili - 1. del: Glavne vrste uporabe

Railway applications - Gangway systems between vehicles - Part 1: Main applications

Bahnanwendungen - Übergangssysteme zwischen Fahrzeugen - Teil 1: Hauptanwendungen

Applications ferroviaires - Systèmes d'intercirculation entre véhicules - Partie 1: Applications générales

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 16286-1

ICS:

45.060.01 Železniška vozila na splošno Railway rolling stock in general

oSIST prEN 16286-1:2023 en,fr,de

oSIST prEN 16286-1:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 16286-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/osist-pren-16286-1-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 16286-1

February 2023

ICS 45.060.20

Will supersede EN 16286-1:2013

English Version

Railway applications - Gangway systems between vehicles - Part 1: Main applications

Applications ferroviaires - Systèmes d'intercirculation entre véhicules - Partie 1: Applications générales

Bahnanwendungen - Übergangssysteme zwischen Fahrzeugen - Teil 1: Hauptanwendungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation. -16286 - 1-2023

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

Europ	pean foreword	4
Introd	duction	6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
3.1	nominal geometric dimensions	8
3.2	relative movements of the vehicles	10
3.3	vehicle connection types	13
3.4	types of gangway systems	15
4	Abbreviated terms	16
5	General	16
5.1	Description of the system	
5.2	Environmental resistance	16
6	Vehicle body coordinate system	16
7	Technical requirements (SUANGIANGIAN SUBPLICATION SUBPLIC	17
7.1	General	
7.2	Weight	
7.3	Geometry	
7.3.1	Outer gangway dimensions	
7.3.2	Clearway	
7.3.3	Clearway for wheelchairs	18
7.3.4	Length	20
7.3.5	Steps and ramps	20
7.4	Relative movements	21
7.5	Load requirements	22
7.5.1	General	
7.5.2	Vertical load applied to floor system	
7.5.3	Dynamic loads on gangway system and fixation	
7.5.4	Horizontal load	
7.5.5	Aerodynamic loads	
7.5.6	Pressure tightness	
7.6	Water tightness	
7.7	Crash behaviour	
7.8	Earthing	
7.9	Vandalism	
7.10	Fire resistance	
7.11	Acoustic requirements	
7.12	Thermal insulation	
7.13 7.14	Lifetime	
	Handrails	
7.15	Other requirements	

8	Interfaces with the vehicle	_
8.1	General	
8.2	Mechanical interfaces	25
8.3	Adjoining components	27
8.3.1	General	27
8.3.2	Vehicle connections	27
8.3.3	Gangway doors and separating elements	28
8.3.4	Tail and head lights	28
9	Testing	28
9.1	Weight measurement	
9.2	Movement test	
9.3	Wheelchair and service trolley test	
9.4	Pressure tightness test	
9.5	Water tightness test	
9.5 9.6	Acoustic measurements	
9.0 9.7	Endurance test	
9.7		
10	Maintenance	36
10.1	General	36
10.2	Installation	36
10.3	Operational handling	36
10.4	Cleaning of a gangway	
10.5	Removal of graffiti	37
10.6	Repair instructions	
Annex	A (informative) Rubber tube gangways	38
A.1	General	38
A.2	Construction requirements ST 16286-1-2023	38
Annex	B (informative) Interconnecting gangways for coaches travelling at speeds of up to	
	200 km/h on high-speed lines with tunnel sections	42
A	,	
	c C (informative) Endurance test parameters and test criteria	
C.1	General	43
C.2	Pass/fail criteria	44
C.2.1	Bellows	44
C.2.2	Mechanical components (e.g. end frames, centre frames, floor system, side and ceiling panels)	45
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential requirements of Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered	46
Rihlin	graphy	

European foreword

This document (prEN 16286-1:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 16286-1:2013.

prEN 16286-1:2023 includes the following significant technical changes with respect to EN 16286-1:2013:

- Scope has been modified and adopted to current wording of EN 17343;
- Normative references have been updated;
- Terms and definitions have been revised:
- 7.3.1 "Outer gangway dimensions" has been revised;
- 7.3.2 "Clearway" has been revised;
- 7.3.3 "Clearway for wheelchairs" has been revised;
- 7.3.5 "Steps and ramps" has been revised;
- 7.4 "Relative movements" has been revised;
- 7.5.2 "Vertical load applied to floor system" has been revised;
- 7.5.5 "Aerodynamic loads" has been revised;
- New subclause 7.14 "Handrails" has been added;
- 9.2 "Movement test" has been revised;
- 9.3 "Wheelchair and service trolley test" has been revised;
- 9.5 "Water tightness" has been revised;
- New subclause 9.7 "Endurance test" has been added;
- New subclause 10.6 "Repair instructions" has been added;
- Annex A has been and changed to "informative";
- New informative Annex C "Endurance test parameters and test criteria" has been added;
- Update of Annex ZA.

This series of European Standards EN 16286, *Railway applications* — *Gangway systems between vehicles*, consists of the following parts:

- Part 1: Main applications
- Part 2: Acoustic measurements

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s)/Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s)/Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 16286-1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/osist pren-16286-1-2023

Introduction

The railway system requires technical rules for train concepts with flexible connections which allow passage from one vehicle to the next vehicle (or between vehicle modules). This document describes main requirements for the design and validation of gangway systems.

The requirements set out in this document are based on long-term existing practices and procedures developed and currently in use by railway undertakings and industry. The application of these systems has changed over the years.

For many years the majority of gangway systems consisted of rubber tubes pressed together when coaches were coupled. This solution was standardized in UIC leaflet 561:1991 with the aim to reconfigure train sets. Main requirements of this leaflet have been incorporated in this document as Annex A.

UIC Leaflet 561:1991 was the only reference document available, but did not cover project specific solutions, which have been developed for each train set; for example, for multiple units, metros or tramways. The aim of EN 16286-1 is to close this gap and to cover the complete range of gangway systems.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 16286-1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/osist pren-16286-1-2023

1 Scope

This document defines the technical and safety requirements applicable to gangway systems used in heavy rail and urban rail vehicles that are designed to allow passengers or staff to move between adjacent vehicles.

It also defines

- the requirements for the safety for passengers and/or staff in the gangway while the train is running,
- the assessment methods as well as pass/fail criteria for gangways installed on vehicles.

NOTE Some requirements in this document may not be applicable for gangways designed for use by staff only.

This document is not intended to define requirements for articulation systems which can be an integral part of gangway systems.

This document is not applicable for rubber tube gangways and interconnecting gangways for coaches travelling at speeds of up to 200 km/h on high-speed lines with tunnel sections. Information about these types of gangway systems are given in Annex A and Annex B.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12663-1:2010+A1:2014, Railway applications - Structural requirements of railway vehicle bodies - Part 1: Locomotives and passenger rolling stock (and alternative method for freight wagons)

EN 14067-5:2021, Railway applications — Aerodynamics — Part 5: Requirements and test procedures for aerodynamics in tunnels

EN 15663:2017+A1:2018, Railway applications - Vehicle reference masses

prEN 16286-2:2022, Railway applications — Gangway systems between vehicles — Part 2: Acoustic measurements

prEN 16585-3:2022, Railway applications — Design for PRM use — Equipment and components on board rolling stock — Part 3: Clearways and internal doors

EN 45545 (all parts), Railway applications — Fire protection on railway vehicles

EN 50125-1:2014, Railway applications - Environmental conditions for equipment - Part 1: Rolling stock and on-board equipment

EN ISO 6946:2017, Building components and building elements - Thermal resistance and thermal transmittance - Calculation methods (ISO 6946:2017, Corrected version 2021-12)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1 nominal geometric dimensions

NOTE Nominal dimensions are defined on straight level track, vehicle suspension in nominal condition, and mass of the vehicle in the "as built" condition (dead mass), as defined in EN 15663.

3.1.1

length

distance between the vehicle-connection surfaces of a gangway with the coupler or articulation at the nominal position

3.1.2

width

distance between lateral inner face of the passage

Note 1 to entry: The width is often measured at shoulder height.

Note 2 to entry: See Figure 1.

standards.iteh.ai

3.1.3

horizontal clearway

oSIST prEN 16286-1:2023

unobstructed distance between lateral inner faces of the gangway at floor level

Note 1 to entry: See Figure 1.

Note 2 to entry: The horizontal clearway may be reduced above the floor level provided it maintains the minimum dimensions in 7.3.2.

3.1.4

vertical clearway

unobstructed distance between gangway floor level to the top of the passage (panel, ceiling, etc.)

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.1.5

outer gangway width

overall outer width of the gangway

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.1.6

outer gangway height

overall outer height of the gangway

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.1.7

gangway floor height

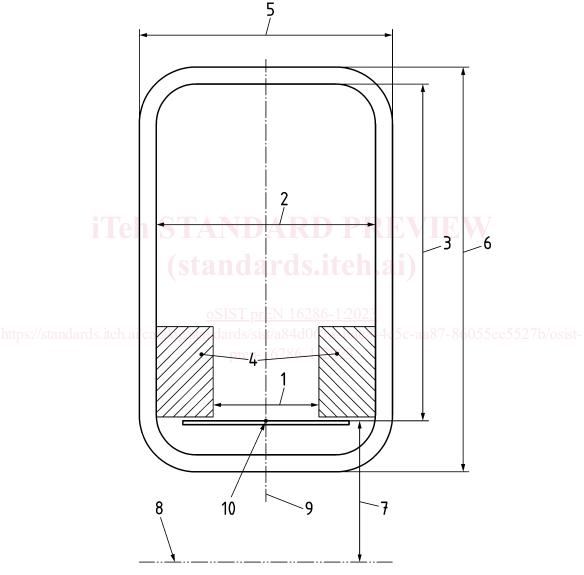
distance between floor level of the gangway and top of the rail

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.1.8

reference point

intersection of floor level with vehicle centre plane at the vehicle end



Key

1	horizontal clearway	6	outer gangway height
2	width	7	gangway floor height
3	vertical clearway	8	top of the rail
4	skirts, inner panel, etc.	9	centre plane
5	outer gangway width	10	reference point

Figure 1 — Design example

3.2 relative movements of the vehicles

NOTE Real relative movements of the vehicles typically consist of any combination of the movements defined in 3.2.1 up to and including 3.2.7.

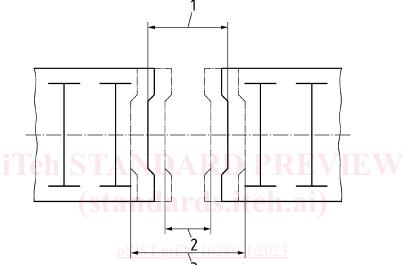
3.2.1

longitudinal displacement

deflection of the length of the gangway in longitudinal direction on track

Note 1 to entry: Longitudinal displacement is the increase or decrease of the nominal length, see Figure 2.

Note 2 to entry: Longitudinal displacement is generated, for example, by buff and draw of the connected coupling system.



https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a34d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/osist-

Key

- 1 nominal length
- 2 compressed length x_b
- 3 extended length x_d

Figure 2 — Longitudinal displacement

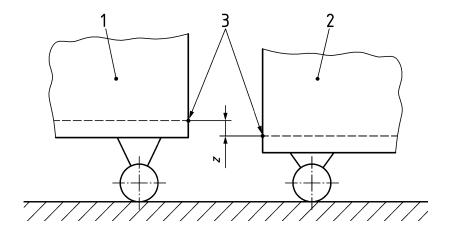
3.2.2

vertical displacement

Z

vertical distance between reference point of vehicle 1 and reference point of vehicle 2

Note 1 to entry: See Figure 3.



Key

- 1 vehicle 1
- 2 vehicle 2
- 3 reference points
- z vertical displacement

Figure 3 — Vertical displacement

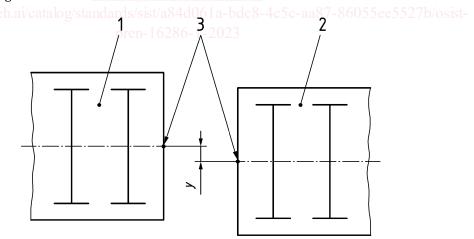
3.2.3 iTeh STANDARD PREVIEW

lateral displacement

7

lateral distance between reference point of vehicle 1 and reference point of vehicle 2

Note 1 to entry: See Figure 4. <u>oSIST prEN 16286-1:202.</u>



Key

- 1 vehicle 1
- 2 vehicle 2
- 3 reference points
- y lateral displacement

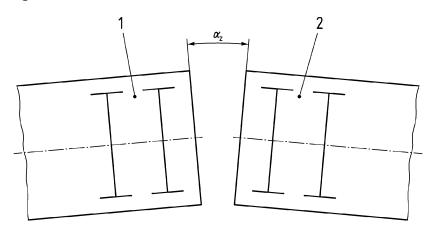
Figure 4 — Lateral displacement

3.2.4 yaw angle

 $\alpha_{\rm z}$

angle between the vehicle ends measured around z-axis

Note 1 to entry: See Figure 5



Key

- 1 vehicle 1
- 2 vehicle 2
- $\alpha_{\rm z}$ yaw angle

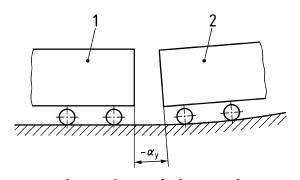
Figure 5 — Yaw angle

3.2.5

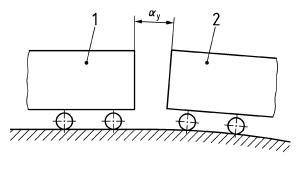
pitch angle: //standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/osist-

negative or positive angle between vehicle ends, measured around the y-axis

Note 1 to entry: See Figure 6.



a) negative angle (concave)



b) positive angle (convex)

Key

- 1 vehicle 1
- 2 vehicle 2
- pitch angle α_{y}

Figure 6 — Pitch angle

3.2.6

roll angle

 $\alpha_{\rm x}$

rotation around the longitudinal x-axis (roll centre) that defines the angle between vehicle centre plane 1 and vehicle centre plane 2

Note 1 to entry: See Figure 7.

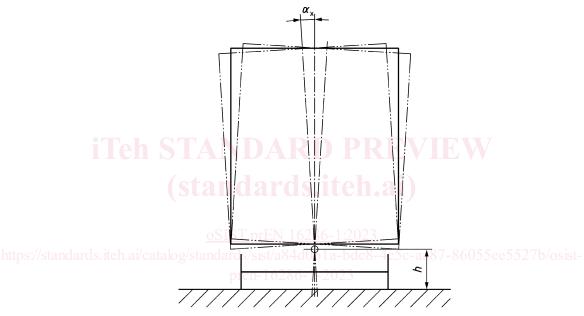
3.2.7

roll centre height

h

vertical distance from top of rail to the roll centre

Note 1 to entry: See Figure 7.



Key

h roll centre height

 α_x roll angle

Figure 7 — Roll angle

3.3 vehicle connection types

3.3.1

vehicle connection by coupling system

vehicle connection where the relative movements of vehicles are influenced by more than one pivot point

3.3.2

vehicle connection by articulation

vehicle connection where the relative movements of vehicles are influenced by one pivot point